卑詩千多社團支持大掃除清潔運動訊

對旅遊業有重大裨益

（温哥華訊）卑詩省旅遊廳，交通運輸公路廳文娛康樂文化廳，户外清潔，卑詩野外生活廳，卑詩彩票公司等聯合主辦一九八七年卑詩省大清潔、大掃除運動，定期五月四日至十日舉行，爲清潔週。全省各界人士，極重視地方環境整潔，已有一千以上社團大力美化清潔地方，該運動諮詢委員會主席爲市參事史特拉祖興，她亦爲户外清潔會董事之一，卑詩省政府且贈送彩色美麗的垃圾袋，以利倒垃圾。卑詩省清潔，吸引遊客，且使各界遊客一而再、再而三的返回卑詩省各地觀光，環境清潔，對觀光事業發展，大有裨益，卑詩省旅遊文娛康樂文化廳長標利德亦表示，該廳全力支持此次大掃除清潔運動，學校、男女童子軍、消防局、耆英會亦紛紛參加支持大掃除清潔美化運動。

章建國總裁訪僑團表示中文電視保證公平公正立場

（温哥華訊）加拿大中文電視有限公司總裁章建國表示，中文電視是一個没有政治偏見與偏向的文化團體，今後將以公平、公正的立場，報導社區新聞，爲華僑社會服務。

章建國五月四日拜訪全加中華總會館、温哥華中華會館及洪門機構時，對僑界人士作上述表示。

章建國說，加拿大中文電視，是一個以宣揚中華文化爲目的的機構，只要不是刻意的政治宣傳，或是涉及攻擊別人的新聞，而且也擁有不少訂戶。

中文電視自五月三日在温哥華啓播以來，由於節目多元化，娛樂與教育並重，因此廣受觀衆歡迎。

中文電視目前每日在有綫電視卅二台播放十小時節目。五月十七日以前，免費贈送觀衆欣賞。

連日來，不僅引起僑社熱烈的響應，

該公司爲酬謝觀衆，凡是於五月十七日以前，安裝中文電視者，均可以參加抽獎。獎品包括名貴皮草及來回香港機票等等。此外，每名訂户並可獲贈由港台歌影視紅星參加演出的「星光燦爛温哥華」音樂晚會入場券兩張。有關安裝詳情，可電四三二一六六五或四三二一六六六查詢。

章建國表示，自五月三日起，加拿大中文電視已是温哥華僑社的一員。他感謝僑界的支持，並希望各界熱烈提供意見，使中文電視能迅速發展。

（尚有本地新聞刊在第三版）

加國際貿易部長訪日本奈良名古廟

（温哥華訊）據加聯邦國際貿易部長柏卡妮女士辦公室報告：部長最近訪問日本及香港，與美、日、加、歐洲經濟組織貿易大國貿易部長會商，部長參觀各地，且參觀日本奈良古廟。該座七世紀古廟於十九世紀被破壞倒塌，但後經十年時間，籌募重建基金重建該廟，於一九八二年重建。大會堂及鐘塔是由加拿大卑詩省紅杉木建築而成。對加日文化交流貢獻良多，關係密切。

圖爲加國際貿易部長柏卡妮訪日本奈良古廟與僧侶主持合影。

士達孔拿耆英定期春季旅行

（温哥華訊）士達孔拿耆英春季旅行，五月份安排參觀二埠五月節慶典。日期五月廿日星期三，時間上午十時至下午三時，有專車接送，歡迎耆英會員踴躍參加，購票從速。

又於五月十五日由聖約翰救傷會導師主講「基本急救常識」，下午一時開始，耆英免費參加。地址：士達孔拿社區中心奇化街六零一號。查詢電話：二五四・九四九六黃先生。

華人耆英會雙親節聯歡

（温哥華訊）温哥華華人耆英會定于五月廿九日（星期五）假座廣州樓酒家，舉行「補祝母親節及預祝父親節暨夏季會友生日聯歡晚會」。席券每位十二元。由本月十一日起在士達孔拿社區中心黃永安先生處，或本會辦公室發售。歡迎携同親友參加。凡夏季生日會友敬請携同會證購票以便預備禮物。購票地址：奇化街六〇一號，電話：二五四－九四九六。

加拿大　温哥華
永興貨商國有限公司
WING HING CO., LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER
TEL. (604) 688-6025　688-9032
結束門市部清貨大平賣
由五月一日（星期五）起
至五月卅一（星期日）止
所有食品、茶葉　一律八折優待
瓷器缸瓦、山貨銅鐵、厨房用具、
具雕畫絹畫、藥材成藥、化妝品、
拜神用品雜項　一律七折優待
另有大量特價商品推出保證滿意，賣完即止，欲購從速
以免向隅　賣出商品恕不退換　特價品及白米例外

兩儀軒藥廠
榮譽出品
三蛇胆麗參粒
無敵世　雄風振
自然　安全
主治：性慾減退　養顏補血　疲倦無神　精神不振　男女皆宜
——各大參茸行經售——
温哥華區：北京參茸行　-僑信參茸行
中華特價中心　-德信參茸行
列治文區：華貿參茸行
每購十支可按九折優待
加拿大總代理電話：(604) 271・8145
LEUNG YEE HIN FTY.LTD.
RICHMOND B.C. V6Y 2A6 CANADA　P.O.Box 94302

納偉旅行社
love & white travel
#110 - 539 Main Street (At Keefer)
Vancouver, B.C. Canada V6A 2V1
☎ (604) 689-0501
中國之旅觀光團
$2799（雙人房）
-江山留勝蹟・我輩復登臨-
萬里長城・古都西安・南京名勝・蘇州園林・
杭州風光・桂林山水・
香港・廈門・杭州・上海・蘇州・南京
・北京・西安・桂林・廣州 -全程20天-
出發日期：五月九日・六月十三日・七月四日
八月八日・九月十二日・十月十七日
十一月十四日・
◎華人專人領隊・代辦一切簽證手續・
◎機票有效期爲一年・可提前出發或延期回程・
詳情請與本旅行社或其特約旅行社查詢

舊金山
曾栢田醫學博士
新著廷年益壽的秘訣
長命百歲　人人嚮往
病從口入　戒口至要
本醫師的食譜治癒了數千關節炎患者。現在有許多醫師建議用食譜治療心臟病。糖尿病並防止癌症。所用食譜與本醫師的食譜極爲相似。　2271-1
本書對本醫師的處方有詳細的解釋。能使人們過健康愉快的生活
售價：7元美金。每册連稅連郵費8元美金。
NEW HOPE FOR THE ARTHRITIC
骨節炎。
售價：7元美金。每册連稅連郵費8元美金。
COLLIN H. DONG M.D.
950 STOCKTON ST. #399
SAN FRANCISCO CA. 94108
電話：415・982・2872

中文電視
十個小時每日播
萬千觀衆讚譽多
五月十一日至十五日
（星期一至五）
下午
2:30 每日新聞（重播）（逢星期一播出中國新聞一週及珠江情）
3:00 明珠劇場：秦始皇 劉永、馮寶寶、米雪、劉松仁主演
3:50 每日英語
3:55 寶石劇場：楚留香之闖花傳奇 鄭少秋、非莉主演
4:30 午間小叙
4:55 國語新聞
5:20 認識加拿大
5:25 學中文
5:30 每日一字
5:35 下午茶
6:15 鑽石劇場：武則天 馮寶寶、劉永、潘志文
7:00 國語新聞（逢星期一播出體育縱橫）
7:25 每日新聞（逢星期一播出中國新聞一週及珠江情）
7:55 黃金劇場：紅塵 朱江、姚秋華主演
8:45 歡樂滿堂　大型綜合節目
9:30 白金劇場　時勢英雄 劉松仁、黃造時
10:20 銀色劇場：烟雨濛濛 樓度夕陽紅　原班人馬 秦漢、劉雪華主演
11:10 每日新聞（重播）
11:40 黃金劇場重播：紅塵
凌晨 12:30 播放完畢
五月十六日・星期六
下午
2:30 戲曲：搜書院　陳笑風
3:10 每日新聞
3:40 認識加拿大
4:00 粵語長片　蓮門淑女 蕭芳芳、曾江、鄧光榮
5:30 週末劇場　秋海棠
6:30 開心菓
7:00 國語新聞
7:25 每日新聞
7:55 體育縱橫
8:15 名劇精選　武俠帝女花
10:40 大電影　胡越的故事 鍾楚紅、周潤發
凌晨 12:20 播放完畢
五月十七日　星期日
下午
2:30 國語綜藝　張艾嘉專輯
3:10 每日新聞
3:40 學中文
4:00 粵語長片　再世負心人 新馬師曾、芳艷芬
5:30 週日劇場　天靈
6:30 開心菓
7:00 國語新聞
7:25 每日新聞
7:55 全國華人通訊錄
8:15 歡樂花絮
9:00 名劇精選　武俠帝女花
10:35 汪洋中的一條船 秦漢、林鳳嬌
凌晨 12:15 播放完畢
安裝查詢：請於每日早上十時至晚上十時致電
432・1666　432・1665　432・1637
432・1367　432・1452
或於十六日、十七日親臨
片打東街125號，快意旅遊公司及秋葉原影視中心
或緬街500號美康藥房設立安裝諮詢中心

ming's DINING COMPLEX 名園酒家夜總會
一四七號片打街東　141-147 EAST PENDER STREET・VANCOUVER, B.C.
(604) 683－4722　687－0825
七天營業
天天茶市
精美點心
游水海鮮
天天供應
增設中午
特價套餐
粵式小菜
選料上乘
取價公省
壽筵喜酌
豐儉隨意
新秀歌星長駐演唱
萬能仕大樂隊伴奏
電話・六八三・四七二二　六八七・〇八二五
式人套餐 $7.95：明火例湯、鮮魷時菜、油鷄或白切鷄、清炒油菜心、白飯
四人套餐 $11.95：明火例湯、叉燒燴粉絲、京都焗鏞扒、菜甫鷄丁、鮮魷莊菜花、白飯
六人套餐 $18.95：明火例湯、叉燒清豆腐、酸菜牛肉、梅菜扣肉、火鴨拆鷄、肉絲炒蛋、白飯
母親節大貢獻
式大熱葷：蚧肉扒鮮菇、百花龍鳳卷
特價酬賓席
幸福大拼盆
四寶燴燕窩、當紅脆皮鷄、京都鴛鴦扒、紅燒大石班、碧綠炒三鮮、楊州炒飯、干燒伊麵、椰汁西米露
$82・80

金銀外匯・金銀外匯・金銀外匯・金銀外匯・金銀外匯・金銀外匯・金銀外匯
DEAK INTERNATIONAL
999 Canada Place, Suite 559 World Trade Centre Complex
Vancouver, B.C. V6C 3E1　Tel:(604)641-1222
買　賣
外幣匯票・電匯・現鈔・旅行支票
金條・銀條・金幣・銀幣
DEAK INTERNATIONAL 專門經營外幣兌換，對進出口商及個人投資者，提供優惠率且收取較低的手續費，歡迎電詢
經理：趙鴻熙（Mr. Clarence Chao）
全球有百餘分支公司替您服務：
紐約 DEAK INTERNATIONAL INC.
墨爾本 DEAK AUSTRALIA LTD.,
香港 DEAK HONG KONG LTD.
多倫多 DEAK CANADA INC.
倫敦 DEAK U.K. INC.
西德 INTERCOIN